

D

Bedienungsanleitung für die
SICHERHEITSMISCHER
(Seite 1 - 16)

F

Manuel d'instruction des
BETONNIERES DE SECURITE
(Page 17 - 32)

NL

Gebruiksaanwijzing voor de
VEILIGHEIDSBETONMOLENS
(Blz. 33 - 48)

ALTRAD SAINT DENIS
SAV PIÈCES DÉTACHÉES

Tél. 04 77 44 24 53/54

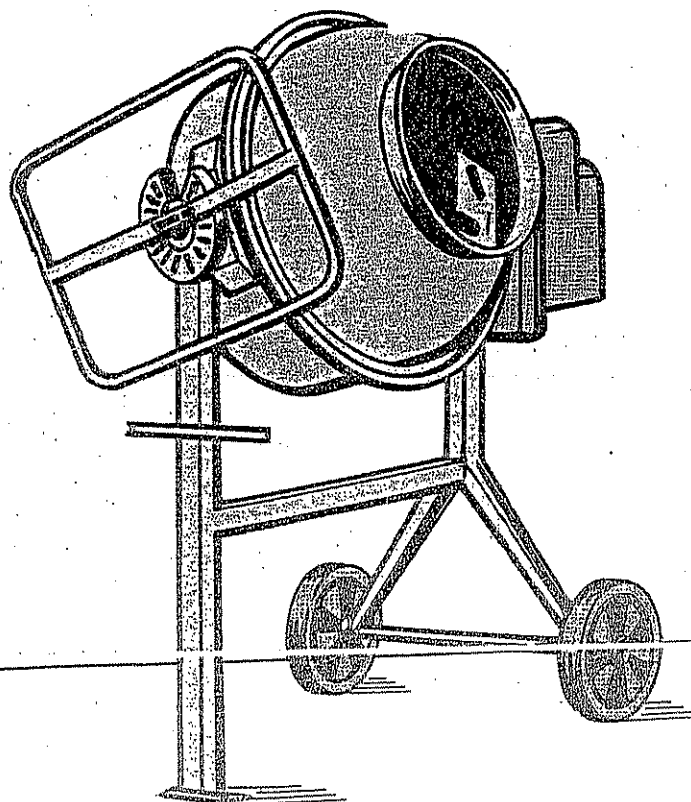
Fax 04 77 44 24 83

USINE N° 4

Rue de l'Industrie

42750 ST DENIS DE CABANNE

SM 125 S

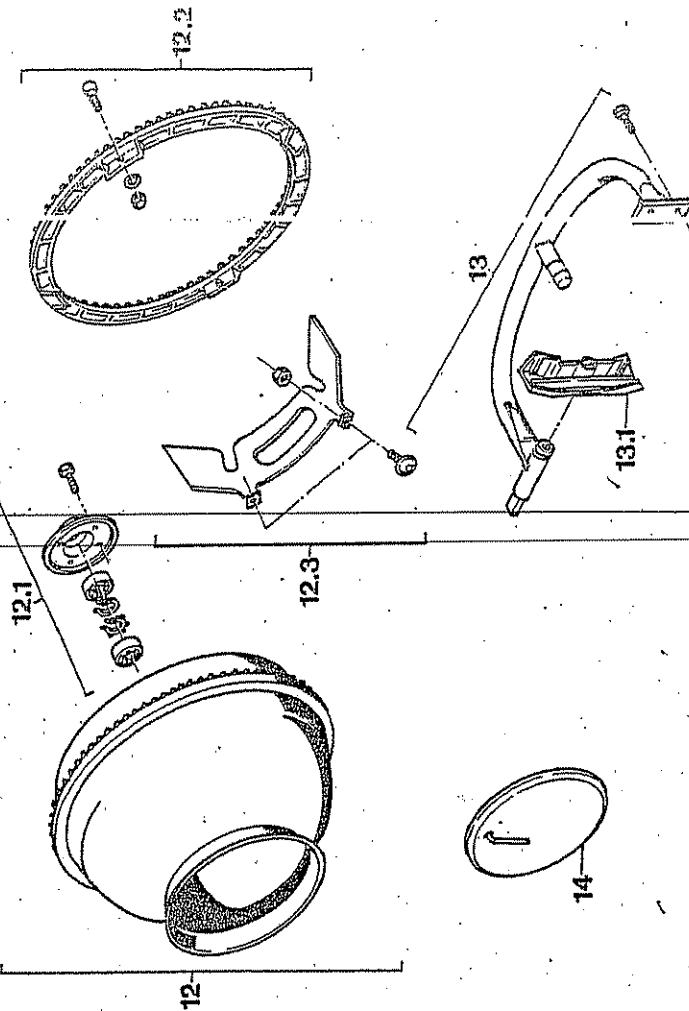


2. Pos.

Désignation

SIM 125 S

Pos.	Désignation	nbre	disque craté	train à pied
12	Cuve	1	50 904	50 904
12.1	Roulement de cuve compl. ^{a)}	1	53 069	53 069
12.2	Couronne dentée compl. ^{a)}	1	32 656	32 656
12.3	Fourche à mélanger compl. ^{a)}	1	21 202	21 202
13	Etrier de support compl.	1	58 768	58 768
13.1	Revêtement de couronne dentée ^{a)}	1	22 342	22 342
14	Couvercle de fermeture	1	-	-



^{a)} inclus en pos. 12.

^{a)} inclus en pos. 13

Le moteur SM16SS

est le même que la

125 T145 = 58776

Pos.	Désignation	ndre	disque craté	SM 125 S	frein à pied
15 ca	Cartier de moteur compl. ca	1	58 760	58 760	
15 ct	Cartier de moteur compl. ct	1	58 761	58 761	
15 ca	Cartier de moteur compl. ca Suisse	1	58 765	58 765	
15 ca	Cartier de moteur compl. ca Finlande	1	58 794	58 794	
15.1	Couvercle d'entrées d'air compl. 1)	1	401 095	401 095	
15.2 ca	Ensemble fiche-interrupteur compl. 1)	1	58 783	58 783	
15.3 ct	Ensemble fiche-interrupteur compl. 1)	1	401 096	401 096	
15.4 ca	Ensemble fiche-interrupteur compl. 1) Suisse	1	401 097	401 097	
15.4 ca	Ensemble fiche-interrupteur compl. 1) Finlande	1	64 432	64 432	
16	Joint en caoutchouc spongieux 2)	1	58 776	58 776	
17 ca	Moteur compl. courant alternatif	1	58 777	58 777	
17 ct	Moteur compl. courant alternatif	1	58 780	58 780	
17.1	Roue de ventilateur compl. 3)	1	58 779	58 779	
17.2	Condensateur compl. 3)	1	58 778	58 778	
17.3	Console du moteur compl. 3)	1	58 773	58 773	
17.4	Pignon du moteur compl. 3)	1	58 774	58 774	
18	Pignon compl.	1	58 888	58 888	
19	Arbre moteur compl.	1			
19.1	Roue dentée 4)	1			

9L03015
9L58761

9L58794
9L03152

9L0317

9L02171

9L03173

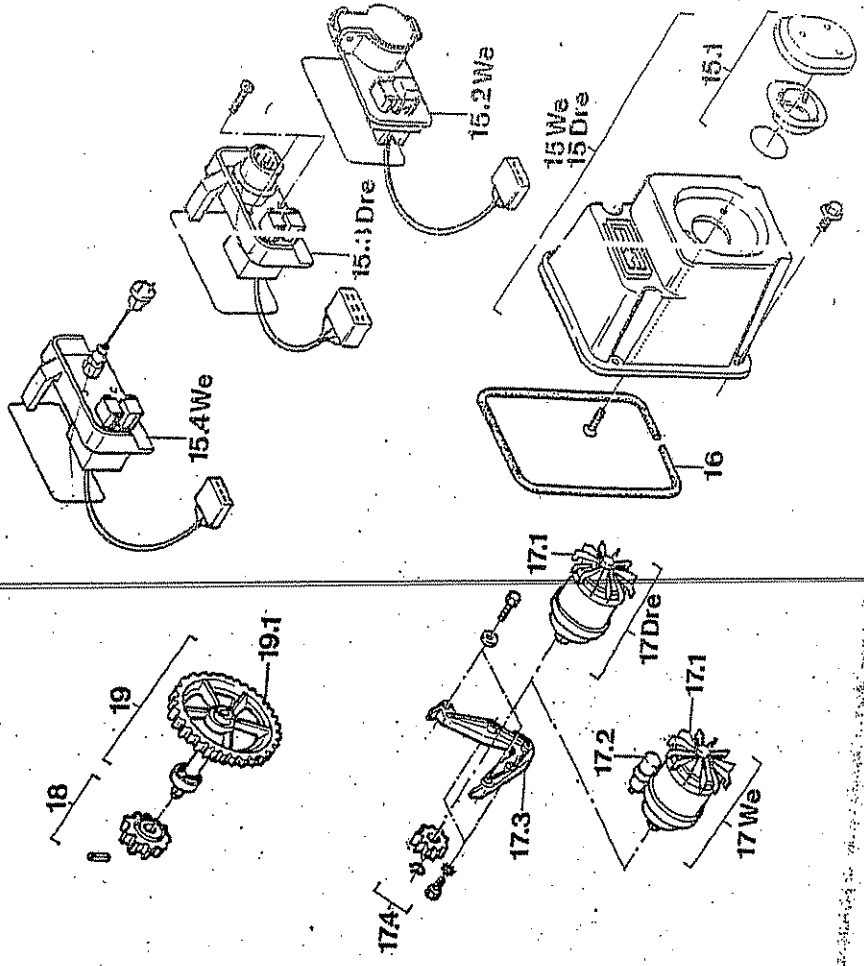
9L01174

9L03018

9L03019

9L02191

1) inclus en pos. 15
2) inclus en pos. 15, 17, 18, 19
3) inclus en pos. 17
4) inclus en pos. 19
5) indiquez le type du moteur.



Liste des pièces de rechange

Remarque: Pour toute commande de pièces, indiquer impérativement le numéro de la pièce et le numéro de série de la bétonnière (voir plaque d'identification)

Exemple de commande: pédale compl. pour SM 145 S
 Numéro de pièce: 58 762
 Numéro de série: 92 0315 127

Pos.	Désignation	nbre	SM 125 S	sur demande	disque	partie
1	Châssis	1				
2	Couvercle de sortie d'air compl.	1	58 775	58 775		
3	Collier de serrage compl.	1	58 786	58 787		
4	Revêtement de pignon compl.	1	58 722	58 772		
5	Volant compl.	1	58 764	32 117		
5.1	Ressort "	1	44 500			
6	Ressort avec sabot de frein Valable à partir du no. de machine 940914 162	1	53 073			
7	Câble de frein avec access.	1	400 724			
8	Pédale compl.	1	53 079	9L 0207		
9	Pied pivotant avec vis de fixation	1	58 762			
10	Axe pivotant avec vis de fixation	1				
11	Roue compl.	1	42 244	9L 0204		

" inclus en pos. 5

